

さらば夏の日

C'est bon de vivre De vivre libre
D'avoir du soleil plein les yeux
Un ciel de cuivre Un bateau ivre
On a du soleil plein les yeux

La voile blanche Vers nous se penche
Il pleut du soleil plein les yeux
La mer divague Et fait des vagues
Et j'ai du soleil plein les yeux

A l'inconnu On dit "Je t'aime"
Un soir d'été On ne sait plus
Qui dit "Je t'aime" Au ciel d'été

Le vent se lève Et l'amour rêve
On a du soleil plein les yeux
Ta peau est douce Douce ta bouche
Et bleu le soleil de tes yeux

C'est l'aventure Qui vient, qui dure
Le temps d'un soleil plein les yeux
C'est bon de vivre De vivre libre
D'avoir du soleil plein les yeux

J'ai oublié Qui dit "Je t'aime"
Pour mieux t'aimer Au ciel d'été

眩しく きらめく陽光のもと
気ままに生きるのはステキだ
赤銅色の空 揺れる小船
輝く太陽は こににある

傾いた白いセールが向かってくる
陽光が降り注いでいる
海はうねり 波を起こし
僕は入日を見ている

見知らぬ人が「あなたが好き」なんて言う
夏の宵に起きることは 僕らには分らない
誰が「好き」なんていうか 夏の空の下では分らない

風が立ち 恋は夢み
僕らの目に 夕日の紅が燃える
君の柔らかな肌と唇
君の目に映る 太陽と青空

それは訪れる冒険
陽光が眩しい季節はつづき
眩しいきらめく陽光のもと
気ままに生きるのはステキだ

誰が「好き」なんて言ったのか忘れよう
夏空のもと もっと君を愛するために